

U.S. Consumer Product Safety Commission

CPSC Stands for Safety

China Product Hazard Monthly Summary Bulletin

October 2023

中国 产品危害 每月小结

2023年10月

The China Product Hazard Monthly Summary Bulletin advises Chinese manufacturers of the most commonly occurring hazards posed by products they produce, such as products including lithium-ion batteries and other electrical/electronic products, violations of U.S. flammability standards for children's sleepwear, excessive lead levels in children's products, small parts choking hazards, and others. More information on specific cases listed below is available by clicking on the link or going to: <u>CPSC's Recalls page</u>.

《中国产品危害每月小结简报》的目的是提示中国厂商注意一些他们生产的产品最常出现的危害,诸如包括锂电池在内的电子/电器产品以及其它产品,违反美国联邦儿童睡衣阻燃标准,儿童产品含铅过量,因小部件而导致窒息等问题。简报中相关个案的详细情况,可以点击CPSC's Recalls page,查看公告全文。

<u>24-014</u>	The jump , spin & play activity centers ' straps can detach or break while a child is in the activity center, posing fall and injury hazards to the child. 蹦跳,旋转和玩耍活动中心 的带子当儿童在玩耍中心时会脱落和断裂,对孩子构成跌倒和受伤危害。
24-013	The pressure cooker has incorrect volume markings on the inner pot. This can cause consumers to overfill the pot and hot food and liquids to be ejected when the pressure cooker is vented using the quick release method or opened while its contents are pressurized, posing a burn hazard. 高压锅 内锅的容量标识不正确,这会导致消费者在锅内放入过量的食物。当使用者使用快速释放方式或当锅内食物还处于高压状态时就释压时,高压锅内的热食和液体会往外喷射,构成烧伤危害。
24-011	The lock on the biometric gun safes can be opened by unauthorized users, posing a serious injury hazard and risk of death. 生物识别手枪保险箱 的锁会被未经授权者打开,构成严重受伤危害和死亡风险。
<u>24-702</u>	A young child can become entrapped by unzipping and entering the children's weighted blanket , posing a risk of death by asphyxiation. 幼儿会打开拉链并钻入 儿童加重毯子 ,从而被困在毯子里,构成由于窒息而死亡的风险。

<u>24-008</u>	The metal blades of the auger of the household countertop nugget ice maker can break, resulting in small pieces of metal going into the ice basket, posing a laceration hazard.
	家用台面制冰块机 的螺旋钻金属刀片会断裂,导致金属碎片掉入冰篮里,构成割伤危害。
24-007	The care instruction label on the blankets and bibs can detach, posing a choking hazard to young children. 毯子和围兜 上的保养说明标签会脱落,对幼儿构成气管堵塞危害。
24-006	The magnets used to connect the various pieces of the children's play tents can become dislodged from their pouches, posing choking and laceration hazards to young children. 用于连接 儿童游戏帐篷 各个部件的磁铁会从袋子中脱落,对幼儿构成气管堵塞和割伤危害。
24-004	The children 's blanket sleepers and hooded robes fail to meet the U.S. flammability standards for children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children. 儿童毯子睡衣和连帽睡袍 不符合美国儿童睡衣阻燃标准,对儿童构成烧伤风险。